



*Satis jam pridem sanguine nostro
Luimus.*

Stella cadit, [doctor seductor,] fumus abyssi
Involvit nitidum [coëlica verba] diem.
Quattuor erumpunt Genii velut agmine facto.
Aspera Chrificolas ultima flagra manent.

Sauterelles.

Du grand puis de l'Enfer une épaisse fumée,
Produit de sauterelle' une terrible armée:
Durant cinq mois entiers ces monstres infernaux
Doivent dans l'univers exciter mille maux.

The destroying locusts.

The groundless pit is opened by a star
Thence came the curled locusts arm'd for war
Horses with Lyons heads sent forth to fight
Their Riders feirce their number infinite.

Das greulichste Geschmense / schön von Schein.

Die Plagen nehmen zu: ein Stern vom Himmel fällt /
Entschleust des Abgrunds Brun / der Rauch geht durch die Welt:
Heuschrecken aus dem Dampf die Menschen häufig stechen /
Sie suchen nach dem Todt / der Todt will sich nicht rächen.

De wreetste gedroigten schoon van gelaat.

De plagen nemen toe. Een star gedaalt van boven
Ontsluit des Afgronds put, die rook braakt als een oven,
En baart dan uit die damp sprinkhanen, wreed en straf.
De mensch soekt naar de dood, de dood vlied van hem af.